



Photo : J.M. Chauvet / EB / CH.

## VALS LES BAINS

**MAISON CHAMPANHET** : Cette maison historique retrace, sur trois étages, l'histoire des traditions ancestrales et des savoirs-faire locaux. Des maquettes, des reconstitutions, des vidéos, des objets et des matériels de collection révèlent les savoirs-faire des Hautes Cévennes d'Ardèche. Exposition artisanale d'art sur les thèmes de la pierre, du bois et du fer.

*CHAMPANHET HOUSE : the three floors of this family house tell the story of farming in the Ardèche with models, reconstructions, films, artefacts and collections. A unique opportunity to discover the know-how of the Ardèche Hautes Cévennes. Crafts exhibition focussed on stone, wood and ironwork.*

## VILLENEUVE DE BERG

**LE MONDE DES ABEILLES** : Exposition sur l'apiculture. Ouverture d'une ruche dans une enceinte de sécurité. Vidéo, dégustations et vente de produits.

*Le monde des abeilles (The World of Bees). Exhibition on apiculture, opening of a hive within a security area. Products saling and tasting. Video.*

## COURRY

Grotte de La Cocalière : Perles des Cévennes et du Vivarais - Route départementale 904 entre Aubenas Ardèche et Alès Gard - Village Courry.

Venez découvrir ou redécouvrir ce monde souterrain, merveilleux et magique, œuvre de l'eau et du temps !

Pour votre plus grand plaisir, La COCALIERE a été entièrement réaménagée.

Alain AZAÏS, éclairagiste contemporain, a su mettre en valeur, les moindres trésors de ce site naturel exceptionnel : perles des cavernes, disques, excentriques, rivière d'émeraude dans un écrin de cristaux émerveilleront petits et grands !

LA GROTTTE DE LA COCALIERE, "perle des Cévennes", une des trois plus belles grottes de France !

Visite guidée. Retour en petit train.

Minéraux, souvenirs, snack et buvette, terrasse ombragée, sentier découverte.

*Grotte de La Cocalière : The pearl of Cévennes and Vivarais, main departmental road 904 between Aubenas Ardèche and Alès Gard, Courry village !*

*Come and discover or rediscover this marvellous and magical underground world, the work of water and time !*

*The Cocalière was entirely restructured.*

*Alain AZAÏS, a modern lighting designer, has managed to highlight the smallest of the treasures in this exceptional natural site : cavern pearls, disks, eccentric formations, an emerald river in a crystal box will delight both adults and children.*

*Grotte de la Cocalière, "the pearl of Cévennes", one of the three most beautiful grottoes in France !*

*Guided tour. Return trip in a small train.*

Une des 3 plus belles grottes de France

**GROTTE \*\*\*\***  
**La Cocalière**

En Cévennes,  
à la limite du Gard et de l'Ardèche

COURRY - 30500 ST-AMBROIX  
Tél. 04 66 24 34 74  
Fax : 04 66 24 20 13  
www.grotte-cocaliere.com

Ouvert 7 / 7 jours  
du 15 mars  
à la Toussaint

Visite guidée